

		Carta de Porte Internacional por Carretera Conhecimento de Transporte Internacional por Rodovia			El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del Portador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercaderías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de transporte Internacional está sujeito às disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais anulam toda estipulação contrária às mesmas em prejuízo do remetente ou do consignatário.																													
1 Nombre y domicilio del remitente/Nome e endereço do remetente PERFECTA IND. COM. E SERVIÇOS LTDA CNPJ: 10.633.566/0001-04 RUA: DO TRABALHADOR, 330 – MORRO BRANCO PIRAPORA DO BOM JESUS – SP – BRASIL					2 Número/Número BR150826156																													
4 Nombre y domicilio del destinatario/Nome e endereço do destinatario COMPANHIA MARITIMA PARAGUAYA S A RUC 80002827-9 AVENIDA ARTIGAS, 4145 C/ GRAL. DELGADO ASUNCION - PY					3 Nombre y domicilio del portador/Nome e endereço do portador Defensores del Chaco N° 3435 c/ Santa Teresa - Villa Elisa - Paraguay Tel.: (595-21) 2377176 E-mail : transred@transred.com.py RUC: 80015858-0																													
6 Nombre y domicilio del consignatario/Nome e endereço do consignatário COMPANHIA MARITIMA PARAGUAYA S A RUC 80002827-9 AVENIDA ARTIGAS, 4145 C/ GRAL. DELGADO ASUNCION - PY					5 Lugar, país y fecha de emisión/Localidade, país e data de emissão SÃO PAULO - SP - BRASIL																													
9 Notificar a/Notificar a COMPANHIA MARITIMA PARAGUAYA S A RUC 80002827-9 AVENIDA ARTIGAS, 4145 C/ GRAL. DELGADO ASUNCION - PY					7 Lugar, país y fecha en que el portador se hace cargo de las mercancías Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercancia PIRAPORA DO BOM JESUS – SP - BRASIL 18/08/2026																													
11 Cantidad y clase de bultos, marcas y números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios Quantidade e categoria de volumes, marcas e números, tipos de mercadorias, contêineres e peças 13 PALETES, QUE DICEN CONTER: ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 26X39+0,5X0,013 P. N°1 COEX BRANCO E PRETO CROMIA C/CHAPADO ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 26X39+0,5X0,013 VOCAL N°2 COEX B. E PRETO CHAPADO ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 26X39+0,5X0,013 VOCAL N°3 COEX B. E PRETO CHAPADO ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 26X39+05X0,013 G. MAPA PY COEX B. E PRETO CHAPADO ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 26X39+0,5X0,013 TREP COEX B. E PRETO CHAPADO ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 17X27+0,5X0,013 KIT MAQ DE V. PEBD CHAPADO ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 33X54+0,5X0,013 VOTOS UT. COEX B. E PRETO CHAPADO ENVELOPE DE SEG S/ BOLSA NV 3 COPANUL 33X54+0,5X0,013 VOTOS NO UT. COEX B. E PRETO CHAPADO					8 Lugar, país y plazo de entrega/Localidade, país e prazo de entrega ASUNCION - PY																													
10 Portadores sucesivos/Transportadores sucessivos NADA CONSTA					12 Peso bruto en Kg/Peso bruto em kg PESO BRUTO: 4.734,206 PESO NETO: 4.377,598																													
14 Valor/Valor FCA: 45.817,03 Moneda/Moeda DOLAR					13 Volúmen en m.cu./Volumen em m.cu. 15,6 M³																													
15 Gastos a pagar <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; font-size: 0.8em;"> <thead> <tr> <th>Gastos a pagar</th> <th>Monto remitente Valor remitente</th> <th>Moneda Moeda</th> <th>Monto destinatario Valor destinatario</th> <th>Moneda Moeda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Flete/Frete</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> <td style="text-align: right;">2.115,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> </tr> <tr> <td>Flete/Frete</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> </tr> <tr> <td>Otros</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> </tr> <tr> <td>TOTAL</td> <td style="text-align: right;">0,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> <td style="text-align: right;">2.115,00</td> <td style="text-align: center;">USD</td> </tr> </tbody> </table>					Gastos a pagar	Monto remitente Valor remitente	Moneda Moeda	Monto destinatario Valor destinatario	Moneda Moeda	Flete/Frete	0,00	USD	2.115,00	USD	Flete/Frete	0,00	USD	0,00	USD	Otros	0,00	USD	0,00	USD	TOTAL	0,00	USD	2.115,00	USD	16 Declaración del valor de las mercancías/Declaração do valor das mercadorias US\$: 45.817,03				
Gastos a pagar	Monto remitente Valor remitente	Moneda Moeda	Monto destinatario Valor destinatario	Moneda Moeda																														
Flete/Frete	0,00	USD	2.115,00	USD																														
Flete/Frete	0,00	USD	0,00	USD																														
Otros	0,00	USD	0,00	USD																														
TOTAL	0,00	USD	2.115,00	USD																														
19 Monto del flete externo/Valor do frete externo 0,00 USD					17 Documentos anexos/Documentos anexos FATURA COMERCIAL NR: 35044/2026 DUE:																													
20 Monto del reembolso contra entrega/Valor de reembolso contra entrega 0,00 USD					18 Instrucciones sobre formalidades de aduana/ Instruções sobre formalidades de alfandega ADUANA: FOZ DO IGUAÇU - PR - BRASIL PUERTO: CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY																													
21 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante PERFECTA IND. COM. E SERVIÇOS LTDA Fecha/Data 18/08/2026					22 Declaraciones y observaciones/Declarações e observações PESO, CALIDAD Y CONTENIDO DECLARADOS POR EL EMBARCADOR SIN CONTROL DEL TRANSPORTISTA																													
Las mercancías consignadas en esta Carta de Porte fueron recibidas por el portador aparentemente en buen estado, bajo las condiciones generales que figuran al dorso As mercadorias consignadas neste Conhecimento de transporte foram recibidas pelo transportador aparentemente em bom estado, sob as condições gerais que figuram no verso.					24 Nombre y firma del destinatario o su representante Nome e assinatura do destinatário ou seu representante COMPANHIA MARITIMA PARAGUAYA S A Fecha/Data 18/08/2026																													
23 Nombre, Firma y sello del portador o su representante Nome, assinatura e carimbo do transportador ou seu representante JAMES ZANELLA CPF : 969.244.039-72 Fecha/Data 18/08/2026					25 Monto del flete interno/Valor do frete interno 0,00 USD																													